

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este
Készítők: Kéziratokat vissza nem adjuk.
Szerkesztőség: Wekerle-tér 671.

Felolvasó szerkesztő:
Bíró Pál.

Főmunkatárs:
Dr. Buza Barna.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, fél évre 5 korona,
negyed évre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.
K. adóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál, Wekerle-tér 502
Hirdetéseket a legutóbbi számban közölünk.

Az élet útja.

Irta: Egy középszkolai tanár.

Budapest, jun. 25.

Az ifjúság legszebb évei fölötténkedve borul az élet komoly felhője. Válaszutra tér millió és millió ifju. Mögötte egy gondtalan élet, szép mint egy virágos mező, előtte az élet útja, minden görönggyel, ezer és ezer tövisével.

A pályaválasztás kérdése pedig aktuális lett, mint minden esztendőben úgy most is.

Csodálatos és talán éppen ezért sablonszerű és megoldhatatlan ez a kérdés, mert a pályaválasztást a tanév befejezésével nem a természet rendje, hanem maguk az emberek, a kalodába szorított, vas-kalapos iskolarendszerrel vonták szoros összefüggésbe.

Még nem sok esztendővel ezelőtt, a pályaválasztás kevés gondot okozott a szülőknek. A mágán, a földes úr fia, gimnáziumi tanulmányai befejeztével az egyetemre ment, a kisbírtokos fia hivatalnok lett, a földmivelő, iparos és kereskedő fia pedig rendszerint apja foglalkozását fölvetve, apja örökébe lépett.

Ezen rendszer mellett kevés gondot okozott az, hogy fiaink számára minő életpályát válasszunk. Kiki beérte azzal, amivé lett, megelégedetten élt, igényei nem voltak nagyok. De ez a boldog kor, már régen letűnt s a mostani keserves küzdelem közepette ezer meg ezer nehézséggel kell a pályát választónak megküzdenie, a régi jobb időket már csak hírből ismeri. Ma amióta ifjaink olyan tömegesen tódulnak a gimnáziumba, a real- és polgári iskolába, azóta se szeri, se száma azon kisebb rendű hivataloknak, melyekbe csak a középiskola négy osztályának elvégzése kvalifikál. A hol ezelőtt csak arra voltak tekintettel, hogy az alkalmazott állomáshelyén jól megállja a helyét, s nem vették figyelembe, hogy járt-e iskolába vagy sem, hogy hány osztályt végzett: ott ma először is a bizonyítványt kéri s egészen másodrendű dolognak tekintik azt, hogy meg tud-e majd kötelességének felelni. Már-már az egész ország tudja, hogy ez nagy baj. Boldog boldogtalan csak bizonyítvány után törtet. Ez így nagyon szomorú, beteges állapot s hová tovább távolodunk annál több küzdelembe kerül a megélhetés.

Valóban bámulatos, hogy míg iparunk és kereskedelmünk fejletlen, kezdetleges volt, addig a szegény ember fia mindig, vagy legalább részben ezen pályák felé

törekedett s most mióta versenyképes iparunk, fejlett kereskedelmünk van, senki sem akar ezekről még csak hallani sem, mindenki hivatalnokká, tudóssá szeretné magát kiképezni, a kovács hivatalnokká, a suszter ügyvédé, a kereskedő orvosná, a földmives miniszteri titkárrá, a pék főispánná, vagy éppen miniszterré akarná nevelni a fiát. És ha a nebulóknak szegény, gyöngye agya el sem bírja a sok hexametert és másodfokú egyenletet két ismeretlennel, még akkor is — virágcsal veri bele a leckét, magolásra szoktatja és nevel belőle egy hazának, mint a tudományos világnak és a gyakorlati életnek is egyként *korcs* alakzatot.

Ez a szomorú jelenség nálunk. Míg a külföldön iskolákat végzett fiatal emberek mennek ipari és kereskedői pályára: addig nálunk e két pályát csak az utolsó mentsvárnak tekintik s csak arra jó, hogy vele mumusként a gyengében tanuló gyermekeket megjesszűk s a gyakorlati életpályáktól elriaszasszuk.

Ki van most adva a jelszó, hogy: pártoljuk a magyar ipart! De ez csak egy szépen hangzó, cifra frázis, minden belső tartalom nélkül. Hogyan pártoljuk a magyar ipart mikor irtozunk tőle? Irtozunk ugyanarra, hogy még a gyermekeinkkel sem sajátíttatjuk el. Nem! Nem ez a módja az iparpártolásnak. Hanem igenis az, hogy nagyhangú reklámok helyett törekedjünk mi magunk is azt eltanulni és tökéletesíteni. Az iparos és kereskedő a maga foglalkozását kevésbé becsüli, kevésnek tartja, többet, nagyobbakat akar gyermeke számára biztosítani. Méltánylandó ugyan minden embernél azon törekvés, hogy fiából tanult embert neveljen, de erőnek erejével erre törekedni az már kárhozzátandó.

A gyermek pályaválasztásánál a gyermek egyénisége, rátermettsége legyen irányadó. De az elbírálásnál ne legyen a szülő elfogult. És ha látja — hisz ki-tudhatja jobban, mint ő — hogy a júnak nincs tehetsége, nincs hajlandósága az elméleti tudományokra és a hajlamai kívannak fejlődve az ipari és kereskedői pályára — akkor nem szabad a tudományos pályára erőltetni. — Az ilyen fiut nehogy proletárrá, vagy korcsosá legyen, a középiskola négy osztályának befejeztével mesterségre kell adni. Így aztán értelmese és képzett iparosokat nevelhetünk és valamivel több biztositékot kapunk arra, hogy ha-

zánk ipara a tökéletesülés felé közeledik.

A nagy társadalomban minden foglalkozási ág egyaránt fontos és megbecsülendő. Az iparos, kereskedő, földmivelő, hivatalnok és a többi mind egyaránt tiszteletreméltó, ha társadalmi hivatásának igazán megfelel.

Lelkiismeretet, tisztességérzetet, igazi (és nemcsak a párbaj-kodexek értelmében) korrekt embereket kell nevelni és akkor biztos reménységgel készülhetünk egy boldog magyar nemzet felépítésére.

Addig míg ez így nem lesz, addig bizony kétséges és bizonytalan jövő elé kell néznünk — teljes félelemmel.

Sátoralja-Ujhely, június 25.

»Sajnálom, nincs pénzem.« *Mohár* István főispánnak mondomta ezt az igazságügyi miniszter. Legalább úgy beszél, hogy Pesten jártában az igazságügyi palota kérdése is felszínre került, az igazságügyi miniszter azonban az építkezést »Sajnálom nincs pénzem« kijelentéssel elodáztta — és pedig szerintünk örök időkre — mert az igazságügynek pénze, az ujhelyi igazságügyi palotára so se volt és nem is lesz. De hát nem is itt van ennek a dolognak a bibéje és amikor a főispánnak ez irányban jóakarátát elismerjük, bizonytelenek vagyunk kijelenteni, hogy bizony rossz helyen kereskedett.

Ássuk csak, hogy áll a törvényszéki palota kérdése? A törvényszék jelenlegi elnöke mindent elkövet, hogy a tisztviselői kart ebből a közveszélyes állapotból kiszabadítsa — ir. előterjeszt, feliratoz. Jön is rá válasz, de csak papíron. Palota nincs és nem is lesz. Már egy nagy kádba nem fér bele a levélváltás és még a kezdetnél sem vagyunk — másutt egy képviselőcske zaklatására akta nélkül épül az igazságügyi palota és banketlezik a miniszter a megnyitásokon.

A főispán lent is és ott fent is hangzathatja a palota szükségét — őt azonban nem aktával, de a »sajnálom nincs pénzem« szokásos frázissal utasítják el.

Nem ez az útja a palota kérdésének. Ha a főispán úgy nagy buzgalommal istapolja ezt az ügyet, nem is ott fent kell a törvényszéki palota kérdésében mozognia, hanem itt lent, bent a vármegye központjában.

Köztudomásu, hogy a polgármester a rozoga és egészségtelen törvényszéki helyiség egy részének bezárását elrendelte, ez a határozat a vármegye alispánja és végfokban a közigazgatási bizottság által jóváhagyottot. Téli jogerős határozat van arra, hogy a jelenlegi tiszéki helyiségek egy része bezárassék. *Szikely* Elek polgármester a jogerős határozat alapján a kiürítést elrendelvé, amikor a rendőrkapitány annak foganatosítása végett a törvényszéken megjelent, tehát a *végfokban*, a törvényszék elnöke az alispánhoz egy a végrehajtást felügyelő kérényt adott be, amely kedvezőleg intéztett el. A halasztás rövid időre szökött, de az elnök rövid időre újból kérényezett, hogy az alispánnak legyen ismét és megint alkalma a kiürítést rendelő

jogerős határozat végrehajtását felügyeszteti. Arról nem beszélünk, hogy egy felügyesztő határozatban az alispán megígéri, hogy több halasztást nem ad és 12 nyomban megint 6 hónapra löki hátra az ügyet, de már ahhoz hozzá szólnak, meg kell kérdeznünk tisztelettel, hogy az alispán egy III-ad fokban eldöntött és jogerős határozatot, mint másodfokú hatóság, melyik törvény alapján függeszthet fel?

Itt kell a dolog nyitját keresni. Itt a főispán felügyeleti jogával elve hason oda, hogy az alispán az általa is helyesnek talált és II-od fokban jóváhagyott határozat végrehajtását ne függeszse fel, — mert ilyen jog az alispánt nem illeti.

Ezen az állapoton kell segíteni és az ilyen közigazgatási ferde irányt kell megszüntetni. Ha törvényes a polgármester határozata és amint látszik az, mert az alispán és a közigazgatási bizottság is jóváhagyta, akkor *végre kell hajtani* és nem szabad *törvénytelen* intézkedéssel a törvényszéki palota építését elodázni engedni.

Itt mondjon vetlő a főispán és egy nagy tisztviselői kar minden családja fogja érte áldani, mert a családfőt a ragaly fészkeből kiszabadította.

A sárospataki főiskola

évszázó ünnepéje.

— Saját tudósítoktól. —

Sárospatak, június 26.

A sárospataki főiskola tegnap tartotta hagyományos évszázó ünnepélyét. A jelen voltak sorában láttuk: Kun Bertalan püspök, Fejes István, Dókus Gyula főiskolai algonodnok, Tóth Daniel, Dókus Ernő, dr. Zsindely István, Radacs György, dr. Heintzler József, Görömbey Péter, Szabó Endre, Bernát Zoltán, Lengyel Endre, Révész Kálmán, Csabay Pál, Kovács Béla, Konya András, Horváth János, Katona György, Hubay Benedeket a kerület részéről, a főiskolai tanári kart, kilven kívül mintegy 3000-re menő közönség hallgatta meg az ünnepélyt. Az ünnepélyt a zsu-foltság megtelt templomban kezdték meg. Alkalmi szónoklatot tart. *Tudós* István főiskolai th. professor tartotta szépen és nagy hatást érve el. Isten-tisztelet után a nagy közönség a 370 éves öreg főiskolai imatermébe vonult. Itt tartották meg a tulajdonképeni évszázó ünnepélyt. Legelsőbb a főiskola igazgatója dr. *Zsindely* István jogtanár tartotta meg kiváló szakavatottságról tanuszkodó igazgatói évi jelentését. Megemlékeve a főiskola ez évi örömről és bánatáról egyaránt, lelkesen jelentette ki, hogy a mai, megindult felekezetközi harcban a főiskoláknak, melyeket a prot. hitbuzgóság és áldozatkészség teremtet, rendkívül fontos hivatásuk van.

Igy végezte: Küzdenünk kell folyton. Ez kötelességünk, mert az ősök által nagy áldozattal megalapított és fenn-tartott alma maternek élni és virágozni kell — az idők végétéig.

Fejes István főiskolai algonodok a pályadíjakat osztotta ki azután. A Tud. Akadémiai által kitűzött 15 darab aranyat *Morzon* János kapta munkájáért. Késztin theologiai, résztin jogi műveikért pályadíjakat kaptak: *Mohár* István, *Melkó* István, *Somody* János, *Simon* József, *Dókus* Gyula algonodok és neje alapítványának az első kamatot nyerte

el. Ezenfelül 404 forint ösztöndíjat osztottak még ki a szorgalmas és szegényebb sorsú ifjak között felekezeti különbség nélkül. Ezután az ősz püspök köszöntötte meg a kerület nevében az igazgató tanácsnak és tanári karnak az intézet érdekel körül teljesített odaadó munkálkodását. Végül felhívta Rádicsy György tit. tanár és kerületi főjegyzőt arra, hogy olvassa fel a víbornai **Mudrány András** felett tartandó emlékszedet, ki a főiskola tápintézete javára 100.000 korona értékű vagyonát hagyományozott. Rádicsy megható szónoklatában igen szépen domborította ki az ősek vallásos hitbuzgóságának igazi jelképezőjének, **Mudrány Andrásnak** kiváló érdemeit.

Délben a főiskola ősi szokás szerint nagy ebédet adott. Az első pohárköszöntőt **Kun Bertalan** püspök tartotta. Éllette az alma-matert, a kormányzó tiszteletet s a tanári kart. Utána **Fejes István** a tanárokat iríttet poharat, kiemelve, hogy ma a tanárok ünnepnapja van. Dr. Zsindely igazgató a püspök segítségével az igazgató-tanács elnökeiért emelt poharat. **Révész Kálmán Görömber Péter** esperest és **Tomory András** lelkeszté éllette. **Görömber Péter** a főiskolat élte, kiemelve ennek hagyományos szellemét, mely a hazaszeretet és hitbuzgóság fejlesztésében az első között is legelső volt mindenkor. **Fejes István** még egyszer poharat emelt az igazgatókért és **Rádicsy György** ünnepi szónoklétét, ki ma is fényes bizonyosságot tett kiváló szónoki tehetségéről és illethezzéról.

Az ebéd lefolyása után dr. **Zsindely** igazgató hívta meg a vendégeket az imateremben megtartott ünnepélyre, melyen több zene és énekszámban, valamint szavaltában gyönyörködtek. Taps persze kijutott bőven minden szereplőnek. Az ünnepély sorrendjének lefolyása után **Kun Bertalan** püspök megdicserg a ifjuságot, mely lelkesedésére érdeklődik minden szép s jó iránt, a nagy közönségnek is megköszönve az ünnepély iránt tanusított érdeklődését.

A MEGYE ÉS A VÁROS.

☞ **Községi jegyző-szigorlatok.** A köz-igazgatási tanfolyamokról szóló törvényjavaslato az országgyűlés mindkét háza elfogadta s most az a legfelsőbb szentesítésre vár. A mostani jegyző-jelöltek a belügyminiszterhez kérték intézkedést, hogy vajjon a vizsgákat a régi rendszer alapján és a nyár folyamán lehet-e-e? Bár a törvényt azt rendel, hogy a jegyzői szigorlatok a tavasszi és az őszi közigyűlések előtt tartassanak, a miniszter kivételesen megengedte, hogy a nyár folyamán is tartassanak a törvényhatóságok jegyzői szigorlatot. A vizsgálatokat az egyes megyékben augusztus 31-ig terjedőleg rendeli megtartani.

☞ **Vizmosások és talajlecsapolások.** Darányi földmívelésügyi miniszter elrendelte a kulturterménei hivataloknál, hogy Abauj, Sáros, Zemplén és Hunyad megyékben a vizmosás területet a hatóság közbenjárásával járják be s azok terjedelméről jelentést tegyennek. A jelentések beérkezvén, a kulturmunkálátok részben kezdetüket vették. A felvidéki vármegyében a helyi hatóság és lakosság és állami hozzájárulással a vizmosás terület megköltésére iszapfogó gátak és fűz-fáilitvények létesültek. A sok folyó nagyon széles medrében a tagosítással kapcsolatos lecsapolás és patakrendezése számtalan községben van kivitei stádiumában.

HIREK.

Harmincöt év.

Sátoralja-Ujhely, június 26.

Mint gyermekek, teli ambícióval és életkedvvel, teli forró vérell, teli nagy és magas szesz vágyakkal csupa mero életérőlü dúzzadó kebelrel mohón ront-

tottak neki az életnek, ennek a göröngyös életpályának, ennek az édesen keserű életnek — ezéltől harmincöt esztendővel. És ma annyi sok sok év után, végigszágulda majdnem egy emberöltőn, találkozik ismét... sokan oly hosszú idő óta, azóta először. Nagyszerű, szinte csodálatos szép ónap: harmincöt év után *újbol* összebarátkozni. Újbol! Mert hisz egyik másik, kopaszodó fejjel, őszbevegült hajjal, az élet küzdemeiben végig küzdött lelekkel, alig emlékszik arra a sűrű fekete fűtős, ragyogó szemű, pezsgő vértű vigyerekre, akivel harmincöt esztendő előtt koptatta az iskolapadját. Valami bus melanchólia suhant végig a fejünk fölött, mikor ezt a tartsaságot meglátuk. Majd egyszer, mikor mi is eljutunk ide, mikor a mi huszonöt esztendőnkkel mi is elérjük ezt a harmincetötödik esztendő taláikát, mikor ötven esztendő kinos és gyönyörteli évekünk sülva alatt mi is összejövünk itten, akkor ennek a vig komániának tagjai már mint rokkantak, mint galambösz aggyastyaóknok fognak könnyes szemekben keresztül emlékezni erre a mai vig napra.

Hogy ez mind így van? Hogy egymást toljuk előre a megsemmisülésbe, hogy másoknak csinálunk helyet, hogy valami titok húz és visszatartatlan erővel vonz előre? De hová? Csodálatos, hogy mit sem törődve ezzel a rejtélyvel, mint a fergeteg ragad a rettenetes idő előre — kimelelel... Pedig hát oly sok óra, annyi édes perc, mennyi gyönyörteli pillanat van, amikor a végpercünk idejéből szivesen adnánk a percekért órákat, a pillanatokért perceket csakhogy megallítani tudnánk. Miño kegyetlenség az időtől, hogy ennek a vig komániának, ennek az igazán boldog társaságnak óráit meg nem duplázza. Még ma is együtt volnának. És lám, ma már vége ennek is. Megyünk előre, csak előre, hiába használtak ki ezeknek a perceknek minden szép óráját. Ez is elmult, mint minden a nap alatt...

Szólt pedig ez a kis előjáró keserűnyés ének arról, hogy az elmult Hétfőn egy társaság jött össze a *Bock* kerthelyiségében, minden tagja harmincöt esztendővel ezéltől itt járt iskolába a piarista gimnáziumban. Az akkor még csak négy classisból álló intézet falai közül széjfelrebbenne ki az élet útjára, megfogadták, hogy ekkor találkoznak fognak. És úgy is lett: összejöttek, egy nap és egy éjjel vigadtak, eszokolodtak, itták és díkeiöztak szüntelen. Kisse megtörve bár, de friss, eleven jökdével, mintha az a harmincöt esztendő csak fuvalaként röppnt volna el dereadó fejük felett... Meg is örökítették ezt a talákozást, *Frey Miksa* a fényképész lekapta őket és öök ezzel az emléklék otthon majd sokszor el fognak gondolkodni azon, hogy hat bizony szép, szép az élet... csak néha veszedelmesen fut ez az idő, mintha még igen sok volna a dolga. Pedig hát mi ráénekné...

Zemplén vármegyeyek közül csak egynehányan ülték ezt az ünnepet: *Pékány Gyula*, Dr. *Szepessy Arnold*, *Székely Imre*, Dr. *Schön Hugó*, *Reichard Lajos*, Dr. *Schwarz Ignác* (Gálszécs), *Branu Ignác*.

A többiek elköltöztek az ország minden vidéké felé.

— A negyedév lejártával fölkerjük tisztelt vidéki előfizetőinket, hogy határlécaikat beküldjék s előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek.

Nyáron az egész fürdő-évad alatt előfizetőink kívánságára a lapot bárhová utánuk küldjük, még akkor is, ha többször változtatnak tartózkodási helyet.

— Személyi hírek. Gróf *Lonyay Elemér* hétfőn városunkban időzött. *Szieber* Ede tankerületi főigazgató kir. tanácsos a mai nap folyamán városunkba érkezett, hogy a szóbeli érettségi vizsgálatokon elnöködjön.

Ember Erno Mihály Szerkesztőségünk egyik beltágnak, *Ember László* nak édes atyja ma reggel hosszú és kinos szenvedés után meghalt. Egy nemes szív szűnt meg dobogni. Ma

már meghidegülve fekszik a ravatalon s néhány pár nap múlva magához ötlei az anyaföld s re hullanak a sir göröngyél. Felsőszázad mult el már, hogy városunkban lakott, a messze Erdély havasaitól került városunkba, hol a legnagyobb szeretetnek s. becsülésnek örvendett. Szerette, tisztelte az onzetlen embert mindenki; — ma már nincs, elválti körünkől örökre. Vármegyénk mint bizottsági tagját s városunk, mint agilis képviselői tagját részvétel gyászolják a kísérik holnapután örök pihenő helyére. Huszonnegy esztendeje, hogy a sátoraljai helyi polgári takarékpénztár pénztárnoka. Az elhunytat özvegye s két gyermeke, azonkívül nagy számú rokonság gyászolja. Szolgáljon a rokonok, a jóbaratok és ismerősök szöjtes részvéte némi vigasztalásul a sulyos c-apis által megtört családtagoknak. A család a következő gyászjelentést tette köze:

Öz. *Ember Erno Mihály* né sz. *Rácz Emma* mint neje, *László és Jüskamént* gyermekei, *Ember József*, mint testvére és a többi nagy szánu rokonság nevében is mély fájdalommal megtört szívvel tudatják a forrón szeretett és felejthetetlen jó férj, apa és testvér, illetve rokonnak, *Ember Erno Mihály*, a sátoraljai helyi polgári takarékpénztár és hitelegyet pénztárnokának, zemplénvármegye bizottsági és Sátoraljai helyi város képviselőtestületi tagjának folyó hó 27-én d. e. 9 órakor életének 51-ik és boldog házasságának 23-ik évében hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A boldogult földi maradványai f. hó 29-én d. u. 4 órakor fogvak a rórn. kath. egyház szertartás szerint öök nyugodalma tetetni. A engedszelő gyászmise f. hó 30-án d. e. 9 órakor fog az Egek Urának bemutatni. Sátoraljai helyi, 1900. június 27. Áldás és béke drága poraira.

A polgári takarékpénztár külön parvával tudatja a gyászhirt.

— **Gróf Mallath József** ho'nap Csütörtökön Budapestre és onnan Szombaton *Párisba* utazik, hogy a Nemzetköl Szövegtekvi Kongresszuson a magyarországi Országok Központi Hitelezőszövetkezt-ét képviselje.

— **Kossuth szobor.** Végre valahára mir úgy látszik testté válik az eszme. Zemplén vármegye nagy szülöttjének *Kossuth* Lajosnak szobra immár nem sokára díszíteni fogja városunkat. A végrehajtó bizottság lassanként majd mindent elkövet, hogy lehetőleg minél nagyobb összeget legyen képes összehozni e szép és magas szesz célra. Legújtaban is nagyon okos s életre való úttalással igykezknek a tőkét szaporítani. Ugyanis mint a végrehajtó bizottság ctesít, — e napokban becsoajítják ki a 40 filléres szelvényeket a kereskedőknök. — Ennek az a célja, hogy a kereskedők ha vásárlást eszközlöz az utazók által váltasson be ezekből néhányat, a mi bizony nagyon jelentékeny összeget fog járulni a tőkéhez. Ha a kereskedők különöscn az idegen utazóknak ajánlani fogják a szelvényeket s addig nem rendelnek tölük míg legalább egy szelvényt az nem vesz s így 40 filléren nem járul a szent előhoz, az alapot igen tekintélyes összeget fogja növelni. S mindenki igyekedni fog hih-töleg több ilyen szelvényt eladni, mert ha az eszméhez méltó szobrot akarnak, ugy minden eszközt meg kell ragadni, hogy a szükséges pénz mielőbb együtt legyen. A gyűjtő leveket is e napokban fogják szétküldeni.

— **Évzáró ünnep a Carolineum nevelő-intezetben.** Tegnap délelött zsulósáig megtelt a Carolineum zárda nagyterme, a város hölgyközönségének szönjüva. sokan a vidékiek közül is előttek ide, hogy emné a minden ízében szép színvonalon álló ünnepeél, ahol egy év szorgalmát és elömenetét pécsélték meg — jelen lehessenek. Valóban a program egynehány száma meglepően szép eredményt mutatott ugy az előadási, mint a zenei és általános aethetika kiképzésben. A *Les Refrains* des grandes meres és a *Kis trombitás* ezek a naiv graciozitásán elénekelt és elszavalt produkumok az előadás biztonságát és az éneklésben el-sajátított precizitást árultak el, *Geröcz*

Jolánka és *Háber Karola* nagy ügyességel szavaltak. *Illavaty* *Mária* a *»Kongyos Koldus«* melodramát hatással adta elő. *Szóllósy Paula*, *Schweitzer Leopoldin* és *Langermann Mariska* játéka, *Zimmer Erzi* kedvesen elmondott monologja mind megérdemlik a növen-dekvisgák jeleseszámára készített babért. Ugyes volt *Glück* *Jolán* saját szerzeményű bucsuzója, a melyben különösen szép szavakkal emelte ki *Maximiliana* lönnökönö kiváló érdemeit. Ezután *Katuszky* tartott bucsuzószédet, a melyben különös melegséggel szölott az élet utjára induló növendekekhez, a kik az iskola falait itthagyják. A valóság alapon nyugvó hazaszeretet igéit hangoztatta. Azután a közönség a kézi munka és rajzkiallást tekintete meg, a melyet már e hó 18. óta sűrűn látogattak és meggyözödést szerezhettek, hogy a női kez művészetének elemi részétől kezdve a legkülönbetsebb kivite-ly munkálatokig nyertek itten kiképzést. A kiállítás tartalma pedig a növen-dekkek kitartó és nagy szorgalmáról tanuskozik. A rajzkiallást szintén ösztinte elismerés illeti meg. Különösen felütnést keltett itten *Schweitzer Leopoldin*, és *Körökényi Mária* festett asztalkája és *Répassy Margit*, *Mauks Ilona*, *Fried Etelka* és *Zimmer Erzike* ügyes festményei.

— **Miniszeri megbizás.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. *Locherer Lőrinc* vármegyey főorvos az ungvári bakabépköz iskolába az évszázó vizsgálókatra bizósként kiküldötte.

— **Az iskolái év vége.** Már elhangzott a *»Te Deum«*. Siro s örvendő arcokkal találkoztunk tegnap mindenfelé. Bizonyítványokat osztottak ki s befeljezték az évet. Ki jó, ki rossz bizonyítványt vitt, ahogy megérdemelte. Hosszú tíz hónapos munka s fáradság után megkezdik a két hónapos vakációt a pihenés édes idejét, hogy majd újra friss erővel folytathassák a megkezdett munkát.

— **Üj doctorok.** *Várkonyi Béla* a m. kir. orsz. zeneakadémia IV. művésznövendekéi, ki már több ízben aratot sikert compositionálval a budapesti m. kir. tudomány egyetemem *államdoctorrá* avvatott. — A második tudor *Lichtenstein Jenő* sátoraljai helyi ügyvédjelölt, ki ugyanevak a budapesti tudomány egyetemem — *judocdoctoratust* nyert.

— **Fuvala-hangverseny.** *Weinbaum* Keresztély, a kir. opera első fuvalása tegnap estére hirdetett hangversenyét (a *Bock*-kerthben) a nagy eső miatt fel-tüggeszteni és mára elhalasztani volt kénytelen. Azon nehány szárm, melyet tegnap este töle hallhattunk, határozott művészetre vall, meghallgatása igazi művezetést nyújt.

— **Jöteköncyélü nyári táncmulatság.** A Sárospatakun tanuló ünngemei ifjak, *Bernáth Zoltán* szoblagbrió és *Tóth Lajos* szürthei ev. ref. lell-ész elnöklése alatt, az Ungváron létesítendő leány-növélde alapja javára, a traski fürdőben a jövő hó 8-án zártkörű nyári táncmulatságot rendeznek.

— **A nagytrafikok megszüntetéséről** szóló hírunek megcfolta a felhívatolvas *M. T. I.* Ezzel a cáfolattal szemben áll az a tény, hogy Pécssett és Tém-mesvárot már nincs nagytrafik, hanem a pézműgyi közegék maguk szolgáltatták ki a kistrasfikosoknak a dolmányárut. Addig is, mig utánjárásunk eredményét közölnhök, ezzel a kommentárral regisztráljuk a cáfolatot.

— **A sátoralja-ujhelyi gyártelepi önszegélyő egylete** jövő hó 15 én tartja 25 éves fennállásának ünnepeélyét a *»Bock«*-kerthhelyiségben.

— **Érettségi.** A szóbeli érettségi vizsgálatok a sátoralja-ujhelyi fögyimnasiumban e hó 27, 28 és 29-én fognak megtartani.

— **Zeneviszga.** Vidám fiatal gyermekek retteggő ifjak serege töltötte meg vármegyéink díszes termét e hó 24 én délután. *Várkonyi Sándor* zongoratanár mutatta be e napon tanítványant. Érdekes volt nézni az apró fiatal gyermekeket, a mint a zongorához ültek s eljátszótták a nagy tremá között a darabjait. A vizsga valóban sikerült volt. A lelkes s hálás szülök tapsolták a ta-

nárnak, ki megmutta, hogy valóban érdemes arra a pátrofigásra, a melyben tiltete óta a közönség részesíti.

Betörés. Huszonhatodikára virradó éjjel 1 óra tájban a Deak-utcai Szuhozsa-féle házban egy 18 éves fiatal falusi sulhanc az ablakon bemászva akarta a benalvokat kifosztani, azonban pőrül járt, mert gonosz tettét észrevették, a neszre felébredtek, először jól elverték, azután összekötözve beküldték a rendőrségre. A tettes hasonló bűnét már egy évig börtönbe ült.

A radi népiskola. Kulturális missziót fejt ki a radi iskola — mint tudósítónk írja — sikeres vizsgálat folyt le ott e hó 20-án a r. kath. népiskolában, amely annál inkább kiváló eredménynek mondható, mivel Kovács Andor tanító csak pár hónap óta működik itt e minőségben.

Nyilvános nyugalom. Lapunk előző számában a Népkönyhő javára rendezett mulatság felülfizetőinek névsorából kimaradt adatok szíves jótékony-ságát e helyen nyugtatjuk. Ezek: Guttmann Armin és Landesmann Miksa 4—4 koronával, Czako Ignác 2 koronával.

A sárospataki ev. ref. egyházi énekkar e hó 10-én tartott táncmulatsága szépen sikerült. Felülfizetői szívesek voltak: Hodossy Béla 4 korona, Buza János, Szécsi Géza 3—3 korona, Rohoska József, Eperjessy József, Hazai Kálmán, öv. Doktor Gáborné 2—2 kor. Matizs András, Cseli Janosné, Szőke Györgyné, Zombori Emőd, Danyi János, Filiep Józsefné, Molnár János (iparos), Alacs Dánielné, Tok Tivadár, Kapéry Ferenc, Kiss János, Balás: János, Tóth Károly, Ardey Barna, Makláry P. Miklós, Balajthy Kálmán, Nagy Lajosné, Jósavay Déne. 1—1 kor. Marczó András, Bacsiné N. 60—60 fil. Alacs Dániel 20 fillér. Nemes-szívi adatokok foganadják az énekkar halás közön-tét. Kántor Ferenc pénztárnok, Csimár János, Varga András ellenőrök.

Ki akar pósta gyakornok lenni. A kassai m. kir. posta-és távíró igazgatóság kerületben 15 gyakornokjelöltre van szükség, mely állásokra az igazgatóság pályázatot hirdet. Pályázhatnak azok, akik középsikolát, vagy czel egyenragu más tanintézetet érettségi vizsgálatukkal sikeresen végeztek, 18-ik életévüket betöltötték és magyar állampolgárok. A kérvények ez évi július hó 31-ig a kassai igazgatósághoz nyújtandók be. A felfogadott gyakornok-jelöltek ezt pótló fogadalmat tesznek s két korona napidíjban részesülnek. Az illeték azután telt. I én saját költségükön Budapestre, illetve Zággrába fog-nak áthelyeztetni a tisztképző tanfo-lyam szabályszerű halgatására.

Tüzrendészeti viszonyok Csörgön. Egy lapban olvassuk ezeket a kemény vadakat a csörgői tüzendészeti viszonyokról: A község tuzi fecskendője egy minden oldalról nyitott deszka bódca-ban van elhelyezve. A kerék talpafák mély a sárban, a Conus a szelepházban berendezésedve a medence alja és oldalai rozsdá által teljesen felmarva, dugattyó rudakról hámlik a rozsdá. A hengerek tele piszokkal és homokkal, ennek folytán megmozdíthatók nem voltak. A nyomókár megfordítva felsze-relve a nyomórúd ágyakkal lefelé, minek következtében a löketmagasság alig tett ki 100 mm. A két szivóatómló a fecskendő keresztült dobva, megtörve merevítő rudak nélkül. Egy db. kb. 4 méter hosszú nyomó tömlő a fecskendő alatt a sárban, teljesen penészes és el-korhadva; Az összes vasalkatrészek ron-dások, a rézalkatrészek a »Grünspan« vastagon felrakva. Olajozó, tengelykue-s, fakalapács és egy nyomórúd hiányza-nak. A vörösrész sugárcsőről hiányzik a lövke. Szélház és csatorna öntött vasból. Tüzoltóság nincs!

Pályázat. Másod tanítói alá-sra Nagy-Ruszkán évi 800 korona fizetés-sre ujonnan épített uri lakás a gör. katho-likusoknál, a pályázat e hó 30-án jár le. **Tanulóul felvétetik** egy fiú e lap könyvnyomódjában. **Okleveles tanító** a szünidőkben lecke és zongora órákat vállal. Bővebbet a kiadóhivatásban.

Kassai löversenyek.

Első nap. Sajtó tudósításunk. — Kassá, június 21.

A kassai löversenyek szereplői és győzteseit még nem régen nagyobb-részt ott láttuk a perbenyiküversenyen. Sennyei István báró, Liptay Béla és Szemere Kálmán innen is elszedték a győzelem palmáit. Egyébként a siker-ült programmal szemben, a start elé nagyon kevés ló állott. Némi hanyatlás mutatkozik a kassai versenyeknél, egy-egy futamra 3—5 ló indul. Megle-petés nem igen volt, mert a bene-vezett lovak nagyobbára ösmérősek.

A versenyintézőség tagjai voltak: Csiesery Géza alezredes, gr. Forgách István, gróf Forgách László, Pokorny Herman altörökény, báró Sennyei István, báró Scholley Sándor ezredes, Surányi Ferenc tábornok, Teley László. Bíró: Liptay Béla. Indító: Horchler Henrik szds. Versenybírók: Pállaghy Béla. Totalisatőrvezető: Stein-hübl Lajos. Pályaorvos: dr. Garbinszky Kázmér. Fél három órákor vette kez-detét a verseny.

A program első száma »Tiszti vá-dásverseny« volt. Három tdj, adva az egylet által. A cs. és kir. 6. had-test tízezredet tisztikara szolgálati lo-vai számára, melyek még versenyt nem nyertek. Tav. kb. 3200 m. Teher 72 és fél kg. élé. 5 kg. eng. Lovagolandó 50-merre a Master mögött.

Indult összesen 5 ló. Bírói ítélet: Elsőnek jött be Unger Gy. hadnagy, »Simon« lóva 6 hosszal. Ulrics K. had-nagy »Orbis« lóva előtt, harmadik Il-gnig V. hadnagy lóva »Prolog« 6 hosz-szal. Totalizátor: 5: 25, 10; 51.

II. Gátverseny Kassá sz. kir. vá-ro-s díjárt. 1000 kor., melyből 700 kor. a győztesnek, 200 kor. a máso-dolknak és 100 kor. a harmadik lónak.

Indult mindössze három ló. A start-nál Guzmann fngy által lovagolt Páts J. szá-zal. »Honja«-ja kitört s mindvégig szépen vezetett. Bírói ítélet: első Guz-mann fngy által lovagolt Páts J. szá-zaloz »Honja«-ja 1 hosszal biztosan, második grf Schönborn »Dionéd«-ja báró Eltz által lovagolva, rossz harmadik a Csiszár fngy. által lovagolt grf Merveldt M. szá-zal. »Vadgalamb«-ja. Totalizátor: 5: 13, 10; 27.

III. Aká-dály verseny az urlova-sok szövetkezetének díjárt. 1000 kor., melyből 700 kor. a győztesnek, 200 kor. a másodiknak és 100 kor. a har-madik lónak, tdj a győztes lovasának.

Indult 4 ló. Bírói ítélet: Első Szeme-re szá-zal. »Diák«-ja feltartva háromgyed hosszal, Csiszár fngy. »Fritzi«-je előtt. Körmenty »Florá«-ja rossz harmadik. Totalisatőr 5: 7, 10; 15.

IV. Sikverseny, a földmivelé-sügyi miniszter díjárt 1500 kor., mely-ből 1000 kor. a győztesnek, 300 kor. a másodiknak és 200 kor. a harmadik lónak. 3é. és id. lovak számára, melyek még 1800 korona értékű ver-senyt nem nyertek.

Indult: 1. Liptay Béla 3é. p. h. »Nyiri pajkos«, a Guzmann fngy által lovagolva, 2. Liptay Béla »Vendel«-je lovagolva Szemere szá-zal. által, 3. Horthy I. szá-zal. Borbély Gy. »Bodrog«-ját lo-vagolta 3 kg. ts. 4. grf. Merveldt M. szá-zal. »Mogorva«-ját lovagolta Csiszár fngy. 5. Körmenty fngy. Páts I. szá-zal. »Valami«-jét lovalta, 6. gr. Schönborn F. »Baranyá«-ját br. Eltz lovagolta.

Bírói ítélet: első Liptay Béla »Ven-del«-je lovagolva Szemere szá-zal. által, könnyen 3 hosszal, br. Eltz által lo-vagolt, gr. Schönborn »Baranyá«-ja előtt; harmadik a Csiszár által lo-vagolt »Mogorva« 4 hosszal.

A program 5. száma: a tisztí akadályverseny elmaradt.

V. Kétfős fogatok versenye a Jukker díjárt, 600 korona, adva grf Dessvetty Alajos által. Indulhat minden egylet tag tulajdonában levő bef-földön nevelt lovak, egylet tagok által hntva. Tav. a pálya háromszor körül kb. 7500 m. Beíratási díj 20 korona, további 20 korona az indulásnál. Utó-nevezés 100 korona téttel az ospznál.

Az ospznál három utonevezés történt, és pedig Zabráczky, Szemerecsinyi

Béla és br. Sennyei Istv. rendes nevezés Gedeon J. A kocsiverseny elég simán folyt le, erős küzdelem nem igen volt, a győztes könnyen és biztosan hajtotta a célhoz. Bírói ítélet: Első; br. Sennyei István fogata, második: Szemerecsinyi Béla, harmadik: Gedeon J. fogata, utol-sónak Zabráczky J. fogata jött be.

VI. Mezőgazdasági versenyek. 200 korona adva az »Abauj-Tornavárgyeci gazdasági egyeslet« által, mely-ből 100 korona a győztesnek, 60 ko-rona a másodiknak és 40 korona a harmadiknak.

KÖZGAZDASÁG.

*** Mezőgazdasági tanfolyam a néptanítók számára.** A m. kir. földmivélés-ügyi miniszter a gazdasági ismétőliskolai vezetésére hivatott néptanítók gazdasági kiképzése céljából ez évi július hó 1-től 28-ig az adai, lugosi, kees-leméti, rimasombati, nagyszentmiklósi földmivélsikolák; továbbá ugyancsak ez évi augusztus hó 2-től 29-ig az adai, pápai, keesleméti, jászberenyi, hódmezővásárhelyi, rimasombati, csákvári, nagyszentmiklósi, szentimrei, algógyói, lugosi, esabai, karcagi, szabadkai föld-mivélsikolákban 20—20, összesen 380 néptanító számára négy hetes gazdasá-gi tanfolyamokat rendez. A négyhetes tan-folyam tartamára minden felvett néptanító egyszáz (100) korona atalányban részesül, mely utóköltés, ellátás, szó-val minden költség fedezendő lesz. Tan-folyamokra tényleg alkalmazásban levő oló néptanítók vétetnek fel, kik mező gazdasági tanfolyamon még részt nem vettek. A tanfolyamon való felvételle-re a tanítók az illetékes vármegyeyi tan-felügyelőségek útján jelentkezhettek.

*** A hegyaljai szőlők.** A májusi fagy az egész országban, de főleg az itteni borvidéken roppant kárt tett. Kivéve a nagyon magas felvöltséket, a szőlő mind lefagyott, némely helyütt a ta-valyi ojtványok és homlítások is egysz-en kifagytak; azon tövek pedig, mely-ek az aljában újra ki is fakadtak, ez idő már termést nem hoznak. Így te-hát csak a szőlőhegyek magas részé-ben van szőlő, talán egytized része azon termésnek, melyre lehetett volna számítani, ha ezen fátum nem éri a szőlőket. A tavalyi borok egész szépen fejlődtek és ha nem is érik el az 1896. és 1898-ik termés minőségét, minden-esetre jó közép minőségű borok lesz-nek, melyekben meg van a hegyaljai zamat és miután ez időn fájdalom, csak nagyon gyenge termés várható, remél-hetőleg jó áruk is lesz. A nagy csapás dacára, mely ez időn a szőlőket érte, folytatn u szőlőket ültetnek és a nyáron is folyik a fogatás (rigóirózás). A szőlőtelepítőik, kik az agrárbanknál a szőlők megújítására kölcsönt vettek fel, tömegesen kérvényeznek, hogy az ez évi novemberi törlesztési részletre ha-lasztás adassék, mivel az új szőlőkől ez időn nemcsak nem lesz jövedelem, hanem még rá kell fizetni; ha pedig a bank nem volna képes ilyen általános halasztást adni, a kormánytól akar-nak a szőlőbirtokosok ezen célra kölcsönt kérni.

*** Uj szőlőbetegség.** A félégyházi selymeszi dűllőben veszedelmes szőlő-betegség tünetei mutatkoznak. A beteg tökéik mintegy 180 négyszögöl terü-letet foglalnak el s a göröcsövi vizsgá-lat az ugynevezett foltos extractnois (gombaképződés) fellépését konstatálta. A szükséges övintézkedések megtétele végett sürgős jelentés történt a föld-mivélségi miniszterünkhöz.

IRODALOM.

o Magyar Nemzet A »Magyar Neme-zet«, a mely a nagy és magas szaba-delvű tradíciók zászlaja alá tobor-zotta az újságírás legelízettebb mun-kásait Jókai Mór és Bekicsics Gusztáv főszerkesztők, Alorján Sándor felelős szerkesztő vezetése alatt készen találta az Atheneum részvénrtársaságnál mind-azokat az eszközöket, a melyekkel a legelőkeltebb módon megfellehetett maga elé tűzött feladatának: komoly,

megbízható, érdekes és irodalmi színvonalon álló cikkekből és közleményekben gyorsan beszámolni az eseményekkel, hozzászólni minden aktuális kérdéshez és irányt adni a közvéleménynek. Széles összekötéseivel az összes politikai pártoknál lehetővé teszi, hogy a »Magyar Nemzet« az orszá-gos és pártpolitika egész szöveté-vényét évről figyelemmel kísérhesse, a készülő eseményeket az összes lapok-nál jóval előbb jelezhesse, s a politika kulisszatitkairól idejelőkorán tájékozást nyújthasson. A »Magyar Nemzet« azt a kiszámíthatlan előnyt nyújtja olvasói-áira is elmondja a tegnapi összes esemén-yeit. A »Magyar Nemzet«-et már az esti vonatok röpítik a 20. szoros értelmében a Kárpátoktól Adriáig s dacára annak, hogy már este 6 óráko-ran jelenik meg, mindent tud és mind-ent közöl, a mit a többi lapok csak másnap reggel hoznak. A »Magyar Nemzet« mindazonáltal a legelősebb magyar politikai napilap. Előfizési ára is negyedr évre csak két korona. Nyáron át az egész furdóvadal alatt az előfizetők kívánságára a kiadóhivatal lapot bárhová elküldi, még akkor is, ha többször változtatják a tartózkodási helyet. Mutatványszám egy hétig ingy-eny. Cim: Magyar Nemzet kiadóhivatala, Budapest, Kerepesi-ut 54.

*** A magyar gazda kinécselése.** Darányi Ignác földmivélsügyi miniszter, hogy mindinkább beigazolja a gazdasá-gi fejlődésre törekvő politikáját, ubab-ban a fenti cím alatt egy 368 oldalra terjedő vastok kötetet bocsátott köz-forgalomba, melyben az oszkeri gaz-dálkodáshoz minden irányban népszer-ti modorban tárgyalja mindazt, a mire egy kis gazdának — ha jövedelmét fokozni akarja — szükséges tudni. A munkát, melynek gyakori olvasása elő-zszeret nyújt a gazdálkodáshoz, Tor-may Béla miniszteri tanácsos, a minisz-ter megbízásából szerkesztette. Mind-azon lelkesedésre és tanítóknak, a kik e művet bírsni óhajtatják és egy levelező-lapon a m. kir. földmivélsügyi minisz-terium IV. főosztályához fordulnak, ezen kötet bérmentesen és díjmentesen lesz megküldve.

o Elsők közt áll ma kétségtelenül lapjaink közt a »Pesti Hírlap«. Elsők közt munkatársainak száma és előkelősége címén; első közt a tartal-mozdagsága tekintetében. Nincs még egy lap, mely hazánk legelső íróit s mellettük a legjelesebb tárcáirókat sorolhatná rendes munkatársai közé. S ezt el kell ismerni, ha tudjuk, hogy a »Pesti Hírlap« rendes szerződtetett munkatársai Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Tóth Béla, Murai Karoly, Kóbor Tamás, Koza Andor (Koboz), Kenedi Géza (Quintus), ifj. Ábrányi Kornél, Vázsonyi Vilmos, Tömörkény István, Bede Jób, Kézdi-Kovács László, Hoek János, Homok. b. Josika Kálmán, stb. stb. De első helyen áll a »Pesti Hírlap« terjedelme és tartalomgazdagság tekintetében is. Naponkint 20—24 oldal-on egy más lap sem jelenik meg s annyi külön rovattal sem dicsekedhetik. Specialitása a lapnak: Esti leve-lek naponkint Tóth Béla szellemes to-lalából; Szerkesztői üzenetek mindennap; továbbá a gazdag Vegyes-és sakk-rovat; Bélyegkedvelők és artisták rovata stb. Ehez járul az előfizetőknek fel-a vonatuttatott heti divatlap: a Párisi Divat, melyet Györy Ilona a kitűnő írónő szerkeszt. Minden előfizető havonként csinos kiállítású jegyzéknaplót s karácsonyi ajándékul a »Pesti Hírlap« nagy képes naptárát kapja. Ismétljük, eny-nyit egy más lap sem nyújt előfizetői-nek s mindent negyedévi 7 koronáért, havonkint 2 korona 40 fillérért, mely

összeg a Pesti Hírlap kiadóhivatalának (Budapest, Váci-körút 78.) kuldendő.

Ipar és kereskedelem.

× **A betegsegélyező pénztárak.** A betegsegélyezés ügyének reformjára vonatkozólag a napokban felhívtalosan is közzétették, hogy a segélypénztárakról szóló 1891. XIV. törvények: reviziójának előadói javaslata elkészült és már szét is küldték az érdekelteket szaktestület-knek. A tervezet főbb intézkedései a következők: A törvénytervezet szerint a betegsegélyezés intézményének a kerületi pénztárak lesznek a főszervei. A kerületi pénztárak mind megmaradnak, az apró, tengődő egyéb pénztárak pedig **megszűnnek.** Megmaradnak a tervezet szerint az összes kerületi pénztárokon kívül az ipartestületi, gyári és magán-egyesületi pénztárak közül csak azok, amelyeknek legalább ezer tagjuk van. Az összes pénztárak együtt országos szövetséget fognak alkotni, amelybe a belépés kötelező lesz. A vidéki kerületi pénztárak területe gyakran igen nagy, néha több vármegyére terjed s így a nagy távolságok miatt a tagok nem érinthetnek közvetlenül a pénztár igazgatóságával. Ezt az érintkezést a tervezet szerint a községi előjáróságok fogják közvetíteni, de csak ott, ahol a pénztár tagjainak a száma ezentúl kevesebb. Az ezer, vagy több taggal rendelkező pénztárak autonómiajára eddigi terjedelmében megmarad. A biztosítás kötelezettségét a tervezet jobban kiterjeszti.

× **Hídvámszedési jog bérbeadása.** A tokaj-rakamazi hídvámszedési jognak okt. 1-től hat évre leendő bérbeadása iránt a pénzügyigazgatóság által jul. 17-én Tokajban a sóhivatalnál 11,300 K. évi bér kiküldési ár mellett verseny tárgyalás fog tartatni. Feltételek a sátoralja-ujhelyi pénzügyi igazgatóságnál és a tokaji sóhivatalnál.

× **Stearingyertya szállítása.** Az itélőtábla és kerületéhez tartozó törvényszékek s járábíróóságok, a kassai főügyészség és kerületéhez tartozó kir. ügyészségek számára 1901—1903. években szükséges stearin (faggyu) gyertya szállítása iránt az itélőtábla elnökéhez aug. 6-ig. Bánatpénz 200 kor.

A szerkesztőség üzenete:

Megyebiz. tag Felvidék. A szerkesztő fővárosi politikai körökben nyerte az a magánbeszélgetés folytán felmerült információt, személyesen többet is mondhatunk.
Gz.-né. Levél megv. Némi változtatást kérünk.
Nem közzétehető. A vergődés. — Kihült sziv. — »Menjek, nem menjek?...« (Az ilyen kuplé féle udvarokkal ne tessék annyira zaklatni.)

Kiadótulajdonos: LANDESMANN MIKSA.

Vasuti menetrend.

— *Ervényes 1900. évi máj. 1-től.* —

Indul Ujhelyből:
Budapest felé

Reggel gyors v. 7 óra 28 perc.
Délután személy v. 12 óra 13 perc.
Délután gyors v. 4 óra 02 perc.
Este vegyes v. 9 óra 10 perc.

Kassa felé

Reggel személy v. 7 óra 06 perc.
Délután személy v. 1 óra 15 perc.
Este személy v. 8 óra 32 perc.

Mező-Laborca felé

Reggel vegyes v. 7 óra 06 perc.
Délután személy v. 1 óra 35 perc.
Este személy v. 8 óra 32 perc.

Csap felé

Reggel vegyes v. 7 óra 39 perc.
Délután gyors v. 1 óra 10 perc.
Délután személy v. 5 óra 06 perc.
Este gyors v. 8 óra 46 perc.

Érkezik Ujhelybe:
Budapest felől

Reggel vegyes vonat 6 óra 33 perc.
Délután gyors v. 12 óra 55 perc.
Délután személy v. 4 óra 39 perc.
Este gyors v. 8 óra 14 perc.

Kassa felől

Reggel személy v. 7 óra 13 perc.
Délután személy v. 2 óra 52 perc.
Este vegyes v. 8 óra 31 perc.

Mező-Laborca felől

Reggel személy v. 7 óra 13 perc.
Délután személy v. 3 óra 30 perc.
Este vegyes v. 8 óra 31 perc.

Csap felől

Reggel gyors v. 6 óra 54 perc.
Délelőtt személy v. 11 óra 53 perc.
Délután gyors v. 3 óra 41 perc.
Este vegyes v. 7 óra 56 perc.

2113—1900. V. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. törvények 102 § paragrafusa értelmében ezenem közhírré teszi, hogy a sátoralja-ujhelyi kir. ügyészség 1900. évi 3056. számú végzése következtében Dr. Moskovics Ervin ügyvéd által képviselt **Csodtőmeg** javára vagyontulajdon **Benedek Mór** ellen leltározás útján összeírt és 1055 korona 20 fillérré becsült következő ingóságok u. m.: a csödelletárban 502, 503, 507, 510, 511, 513, 514, 515, 517, 518, 519, 524. t. a összeírt követelések és a leltár 520, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 539, 537, 538. és 530. t. a. összeírt ingóságok — azon feltétellel, hogy a csödtőmeg az elárverezendő fenti követelések valóságáért és behajthatóságáért szavatosságot nem vállal — nyilvános árverésen eladandók.

Mely árverésnek a homonnai kir. járásbírósg 1900. évi V. 211. számú végzése folytán bíróság már megállapított költségekre erejéig Homonnán, a városházánál leendő eszközökre 1900. évi július 6-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-ez. 107. és 108. §-a értelmében készpénzre fizetés mellett a legtöbbet igényelő, szükség esetén becsőron adni is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le akarják foglaltatni s azokra kizárólagi jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-ez. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Homonnán, 1900. évi június 21-én.

Reich Mór,
bíró, kiküldött.

Árlejtési hirdetmény.

Vb. Grosz Mór alulírt csödtőmeg-gondnoka ezenem közteszem, hogy a csödtőmeghez tartozó és Sárospatakon a Kossuth Lajos utcában lévő Roth Zsigmond féle épület bolthelyiségében és raktárában elhelyezett a csödelletár 1—45, 56—1098. tétele alatt foglalt és 3893 kor. 83 fillér becsértékben leltározott rőfös-, divatárak, nemkülönbön bolti felszerelések s a csödelletár 1099. tétele alatt felvett 3 db. bolti állványból 2 db. bolti állvány zárt ajánlat útján fognak eladatni.

Az ajánlatok zárt borítékban 1900. évi július hó 20-ának d. e. 11 órájáig nálam nyújtandók be s az ajánlatokkal egyidejűleg a becsérték 10% a biztosítéképpen nálam teendő le.

A beérkezett ajánlatok el v. ügy el nem fogadása felett a csödelletárány 1900. július hó 20-án d. u. 2 órakor Emödy Béla kir. törvényszéki bíró u. esőbiztos közbenjötté mellett **Sárospatakon lakásomon** fog határozni, mely alkalommal ajánlattevők személyesen is jelen lehetnek.

A csödelletár és áruraktár nálam illetve közbenjöttém mellett 1900. évi július hó 1-től 19-ig d. u. 2—5-ig bárki által megtekinthetők.

A választmány az ajánlatok el, vagy el nem fogadása felett tetszése szerint határoz.

Az árak leltárában jelzett mennyisége és minősége tekintetében szavatosságot nem vállalok.

Sárospatakon, 1900. évi június hó 20-án.

Dr. Kiss Sándor,
sárospataki ügyvéd, csödtőmeggondnok.

Hirdetések

jutányos áron
közöltetnek.

Nyomatott Landesmann Miksa és Tarsa gyorsajtaján Sátoralja-Ujhely.

Javitásokat jutányos áron kifogástalanul eszközöl.

Servikötöben nagy raktár.



Disz- és igras-lószerszámok, különleges ostorok, ostonyelekből nagy raktár

Landesmann Samu szijgyártó és nyerges

SATORALJA-UJHELY. Rákóczy-utca. (Kis-piac)

Lovak apolásához szükségeltető mindenféle különlegességek és eszközök.
Legfinomabb bőrszírok, kenőesők, szappanok.



Vadászati eszközök nagy választékban

Első zempléni megyei honi butorcsarnok.

S-A-UJHELY.

Van szerencém tisztelettel a n. é. közönségnek b tudomására hozni, hogy egy nagy bevásárlásról haza érkezvén, ez alkalommal azon szerencés helyzetben jutott ám, hogy

BUTORRAKTÁRAMAT

a legmodernebb szalon, ebédlő, és hálószoba berendezésekkel óriási választékban bővíthetem ki.

Tekintettel pedig azon körülményre, hogy ezen nagy bevásárlással alkalmával egész raktárkészleteket vettem meg azon kellemes helyzetben vagyok, hogy máttól fogva árúmat sokkal olcsóbb árakon hozhatom forgalomba mint ezelőtt. Miért is kérem e kedvező alkalmat megmagadni és ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig, úgy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

63—45

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK.

THIERRY A.
mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)
az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvény-székelnél bejegyzett „apóca”-védőjeggyel van ellátva. Főállmulhatatlan szer minden mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. külsőleg is kintünően hat és sebet gyógyít.

Egy próbáuvég bérmentes 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenöcse
(csodakenöcsnek nevezik)
utólrhetően szívó erejű és gyógyítható. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőcs-essel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csont-szunt, utabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyított meg. Antiszeptikus és gyógyítható mindegyik sebet gyógyad-ánál.

Próbátégy bérmentes 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.
Óvakodjanak utantatóktól és kerüljék az érleketlen, ugnyevezett házi kenőcsöket s más efféléket.
Cim: A. Thierry, gyógyszeriar és gyár a Védőangyalhoz, Prograda, Pragerhof felé, a Dél vasút mentén.
Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerék sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes müvelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utantátót a törvény üldözi. 57474

Iszigoa, Dordogne, Kopen-háza, fabrikon iarna. Milano, A. Bertolini. Malmö, Sevrige, Apot. Lejonot. Nantes, Pharmacie C. Frotet. Nápoly, Palermo. Paris, Pharmacie françoise 1 & 3, Place de la République, Pharmacie Daprey, 11, Rue des freres JBergois. Pragá, Bóna, Corso, Aganzia del Policlinico. Roubaix, Pharmacie P. Gerard. Sarajevo, Negeod. Tomesvár. Triest, Velenec. Vienne, Zürich.

Csak ezzel a törvényes, bejegyzett védőjeggyel valódi.